Zeitschrift: Ingénieurs et architectes suisses
Band: 125 (1999)
Heft: 15/16

Werbung

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 23.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

G&B

Toujours au sec: Levy Fils Supra.

Le nouveau programme étanche pour montage apparent ou encastré comprend l'assortiment complet de prises et d'interrupteurs ainsi que le programme EIB. Tous sont constitués de polyamide et **se passent de joints en caoutchouc** et de membranes.

LEVY FILS

Les éléments du système peuvent être **combinés à volonté** à l'aide de pièces intermédiaires et peuvent être percés de trous latéraux. Ils portent tous une étiquette d'identification.
La qualité dans le moindre détail.

Levy Fils AG, Fabrik elektrischer Apparate, CH-4013 Basel, Téléphone 061/322 00 86, Fax 061/321 11 69, E-Mail elektro@levyfils.ch, Internet www.levyfils.ch

bfu bpa upi

Schweizerische Beratungsstelle für Unfallverhütung
Bureau suisse de prévention des accidents
Ufficio svizzero per la prevenzione degli infortuni

Colloques « Sécurité des bâtiments »

17.11.99 **Hochschule für Technik und Architektur Berne**
24.11.99 **Stadtcasino Baden**
25.11.99 **EMPA Saint-Gall**
1.12.99 **Palazzo dei congressi Lugano (en italien)**
3.11.99 **Musée Olympique Lausanne (en français)**

pour architectes, planificateurs, maîtres d'ouvrage, entrepreneurs, consultants, offices des travaux publics, commerce et industrie.

Programme (début 8 h 30, fin 15 h 30)

- *Sécurité des bâtiments : quelle importance ? »* (P. Hehlen, directeur du bpa)
- *« Fonctionnalité, conception, sécurité »* (K. Fischli, G. Martino sia)
- *« Quand la sécurité fait défaut... »* (M. Hugi, bpa)
- *« Qui répond d'une sécurité insuffisante ? »* (Dr. P. Remund / R. Stöcklin, bpa)
- Visite d'un bâtiment (M. Engel, bpa)

Ateliers : Participation à deux des trois ateliers proposés

Atelier A :
« Sécurité des salles de sport (T. Fleischmann / M. Schwendimann, EFSM)
« Sécurité des piscines » (M. Buchser, bpa)

Atelier B :
Norme sia 358 « Garde-corps » (K. Fischli, G. Martino sia)
« Enquête enfants et balustrades » (M. Engel, bpa)
« Verre de sécurité » (D. Balkow, SIGaB)

Atelier C :
« Propriétés antidérapantes des revêtements de sol » (Dr. S. Derler, EMPA)
Nouvelle liste des revêtements de sol
Démonstration sur l'appareil FSC 2000 print (R. Nyffenegger, bpa)

Frais Fr. 100.– (visite de l'exposition, documentation et repas)

✂- -

Inscription Lettre ou fax d'ici au **17.9.99** à : bpa, « Colloques 1999 », Laupenstrasse 11, 3001 Berne, **fax 031/390 22 32**

Je m'inscris au colloque du .... **à**...................................... **Nombre de personnes** ....

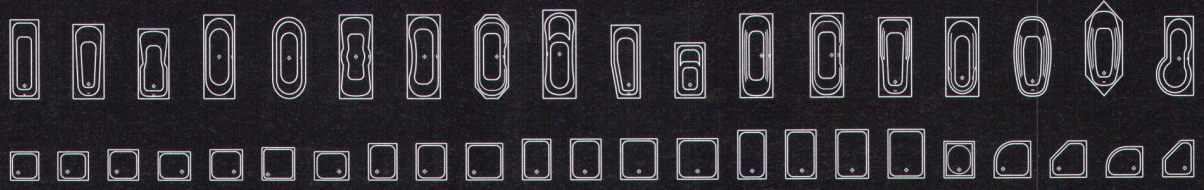
Workshops : Atelier A ❑ **B** ❑ **C** ❑ **(en choisir deux s.v.p.)** **Repas de midi : oui** ❑ **non** ❑ **Visite du bâtiment : oui** ❑ **non** ❑

Nom .... **Prénom** .... **Entreprise** ....

Adresse .... **NPA/Lieu** ....

☎ .... **Lieu/Date**.. **Signature** ....

www.schmidlin.ch



Wilhelm Schmidlin AG
Gotthardstrasse 51-53 6414 Oberarth Telefon 041 859 00 60 Fax 041 859 00 79 www.schmidlin.ch

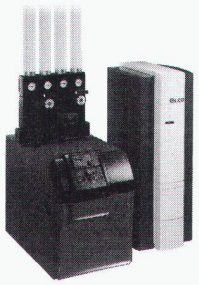
Schmidlin
Stahlbadewannen

TERRAM

Non-tissés pour séparer, filtrer et protéger.

Evidemment du 1er en géosynthétiques:
SCHOELLKOPF AG
Schaffhauserstrasse 265, 8057 Zurich
Tél. 01/312 16 16, Fax 01/312 16 26
Ici, les conseils, la qualité et le prix jouent!

Chauffer avantageusement



www.elco.ch

Swiss-line
la centrale de chauffe «confort»

Euro-line
la centrale de chauffe «standard»

Les caractéristiques de qualité:
■ *top brûleur économique ELCO* ■ *grande longévité*
■ *sans suie, économe d'énergie* ■ *service 24h/24h*

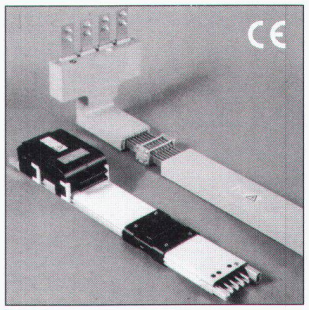
Bon. *Prière de me faire parvenir la documentation concernant:*

- ☐ *la centrale de chauffe Swiss-line*
- ☐ *la centrale de chauffe Euro-line*
- ☐ *les brûleurs Low-NO$_x$*
- ☐ *la chaudière à gaz ULTRON*
- ☐ *la technique solaire ELCO Top-sol*

ELCO
Bien plus que la chaleur

Nom:
Prénom:
Rue/n°:
NPA/Localité:
Téléphone:

ELCO Systèmes d'énergie SA, chemin des Dailles 12, 1053 Cugy
tél. 021/732 22 24, fax 021/732 11 09



Votre sécurité – Notre savoir-faire capital – Les canalisations électriques LANZ:

lanz oensingen est le leader sur le marché des canalisations électriques disposant d'une longue expérience et offrant un assortiment complet qui répond à toutes les exigences:

- **canalisations électriques les plus modernes** homologuées selon les normes internationales CE/CEI 25 – 6'000 A jusqu'à 1'000 V et 630 – 8'000 A jusqu'à 245 kV
- **indice de sécurité jusqu'à IP 68** à imprégnation de résine coulée. Résistant à la corrosion.
- **production «just-in-time».** Certifiée ISO 9001.

Profitez de notre savoir-faire capital. Pour des conseils, des offres et des livraisons à prix avantageux, adressez-vous à lanz oensingen sa Tél. 062/388 21 21 Fax 062/388 24 24 e-mail: info@lanz-oens.com

☐ **Les canalisations électriques LANZ** m'intéressent! Veuillez me faire parvenir votre documentation.

☐ Pourriez-vous me rendre visite, avec préavis, s.v.p.?

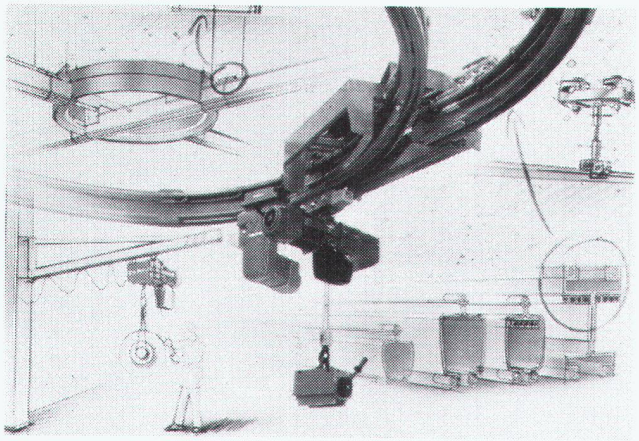
sf 2

Nom/adresse/tél. _____

lanz oensingen sa
CH-4702 Oensingen • Téléphone ++41/62 388 21 21

Ponts roulants légers Demag

A chaque emplacement où des charges jusqu'à 3200 kg doivent être soulevées, transportées, chargées et déchargées, les ponts roulants légers DEMAG vous offrent des possibilités économiques et rationnelles.



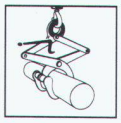
BURRI Manutention

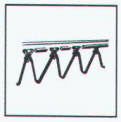
W. Burri SA 1000 Lausanne 16
Adresse: chemin de la Meunière 12 - 1008 Prilly
Tél. (021) 624 45 33 - Fax (021) 624 18 69
Représentant en Suisse romande de:
Mannesmann Dematic SA

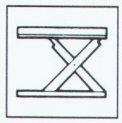
B 5370

Palans compacts

Ponts roulants


Engins de préhension


Alimentation


Plates-formes élévatrices

Vous serez tout feu tout flamme!

swisscondens

La chaudière satisfaisant toutes les exigeances

- Rendement supérieur à 99% sur PCI (aspiration indépendante du local de chauffe)
- Pratiquement sans bruit
- **Pas de canal de cheminée; un conduit d'évacuation des gaz de combustion suffit** (gaz évacués en-dessous de 45°C)
- Economie d'énergie maximale
- Fabrication suisse

Swisscondens AG
Alpenstrasse 50
3052 Zollikofen

Tél. 031 911 70 91
Fax 031 911 70 94

E-mail: post@swisscondens.ch
www.swisscondens.ch

Efficacité de la sécurité

Nous sommes votre partenaire compétent pour

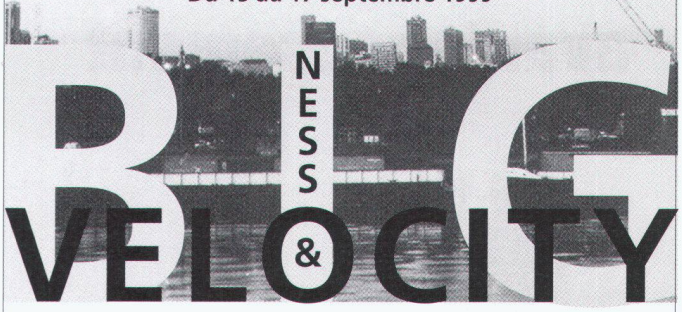
- Concepts de sécurité globaux
- Analyses de risques
- Expertises
- Concepts de protection incendie
- Concepts de protection contre les explosions
- Formations de la sécurité

INSTITUT DE SÉCURITÉ

Institut de Sécurité, Rue de Rocher 24, CH-2000 Neuchâtel
Tél. 032/723 80 10, Fax 032/723 80 20, E-mail: safety@swissi.ch
Internet:http://www.swissi.ch

Votre sécurité est notre devise.

2e symposium international d'architecture Pontresina
Du 15 au 17 septembre 1999



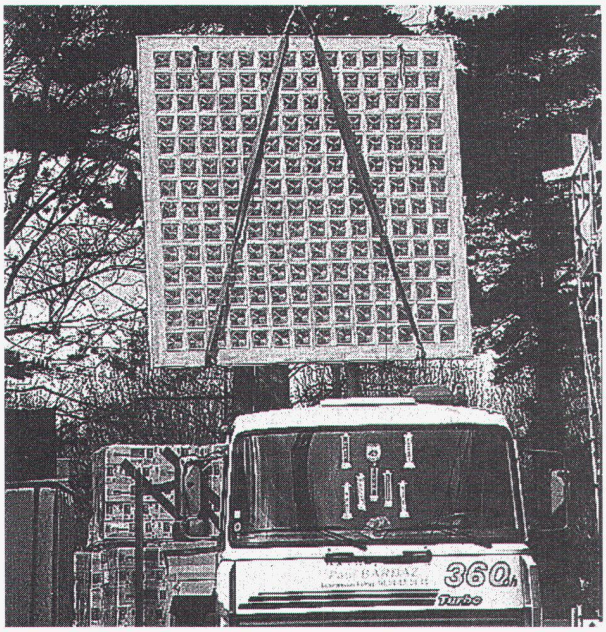
Bigness & Velocity
Ville entre le rêve et le cauchemar

Où vous mènent vos visions, ville ivre de grandeur et de vitesse? Vers une néo-Restauration, une haute technicité ou une virtualité de virtuose? Trois stars de l'architecture cherchent à répondre s'il y a lieu de donner une nouvelle définition au terme «ville». **Sir Norman Foster. Rem Koolhaas. Jacques Herzog de Herzog & de Meuron.**

Ils sont soutenus par des personnalités reconnnues à l'échelle internationale qui considèrent la construction des villes sous un angle tout différent: sous celui de l'économie, de la société, de la politique, de l'art et de la culture. Le sujet "Bigness & Velocity" est traité dans des exposés, des workshops et des débats.

Demandez d'autres informations: **Téléphone ++41 (0) 81 838 83 18**
pontresina@compunet.com, www.pontresina.com (à partir 5/99)
Syndicat d'initiative Pontresina/CH

Nos partenaires: Forbo, Hilti, USM Modular Furniture Systems, WIS Wood Industry of Switzerland, Zumtobel AG, Swissair en tant qu'Official Carrier



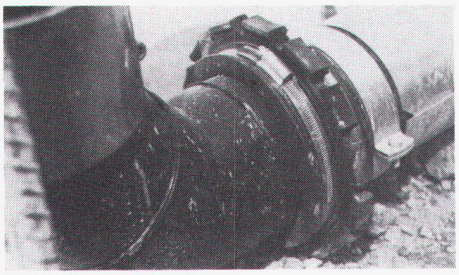
BRIQUES DE VERRE
PRÉFABRICATION
MAÇONNAGE SUR CHANTIER

CONTI

42, route de Satigny - 1217 Meyrin-Genève
Tél. 022/341 40 81 - Fax 022/341 40 82

ETASA AG

ETALEN-
Anneaux d'étanchéité

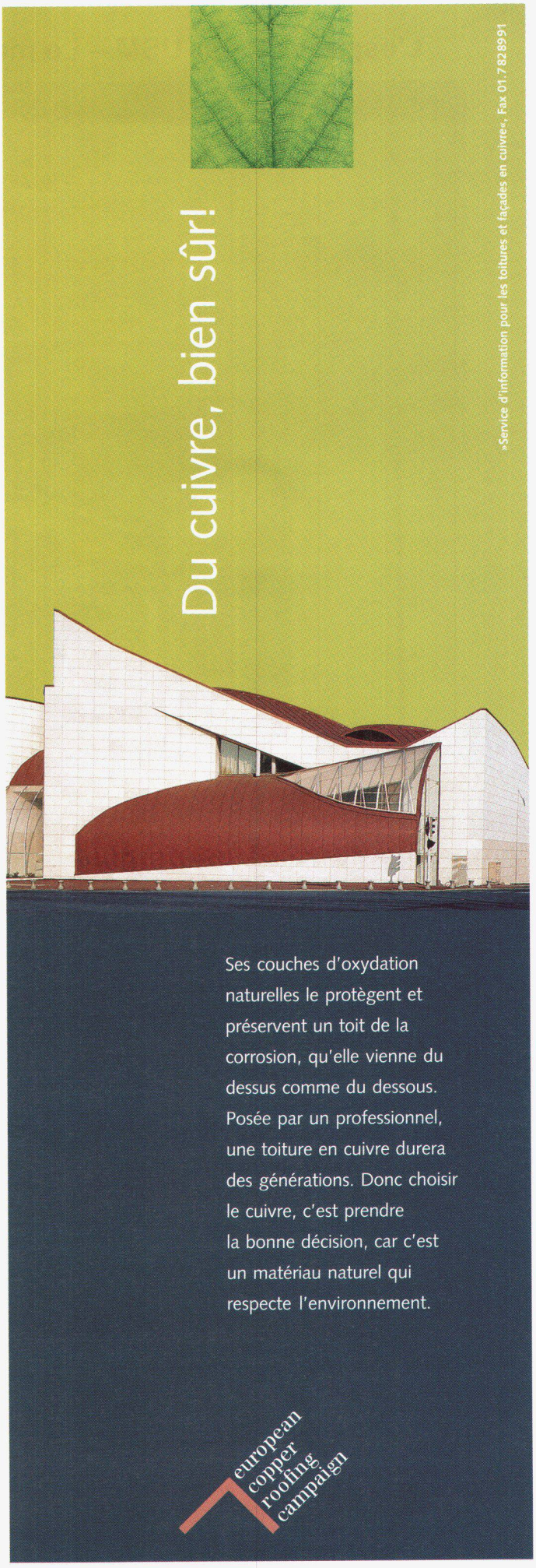


pour tuyaux traversant le mur.

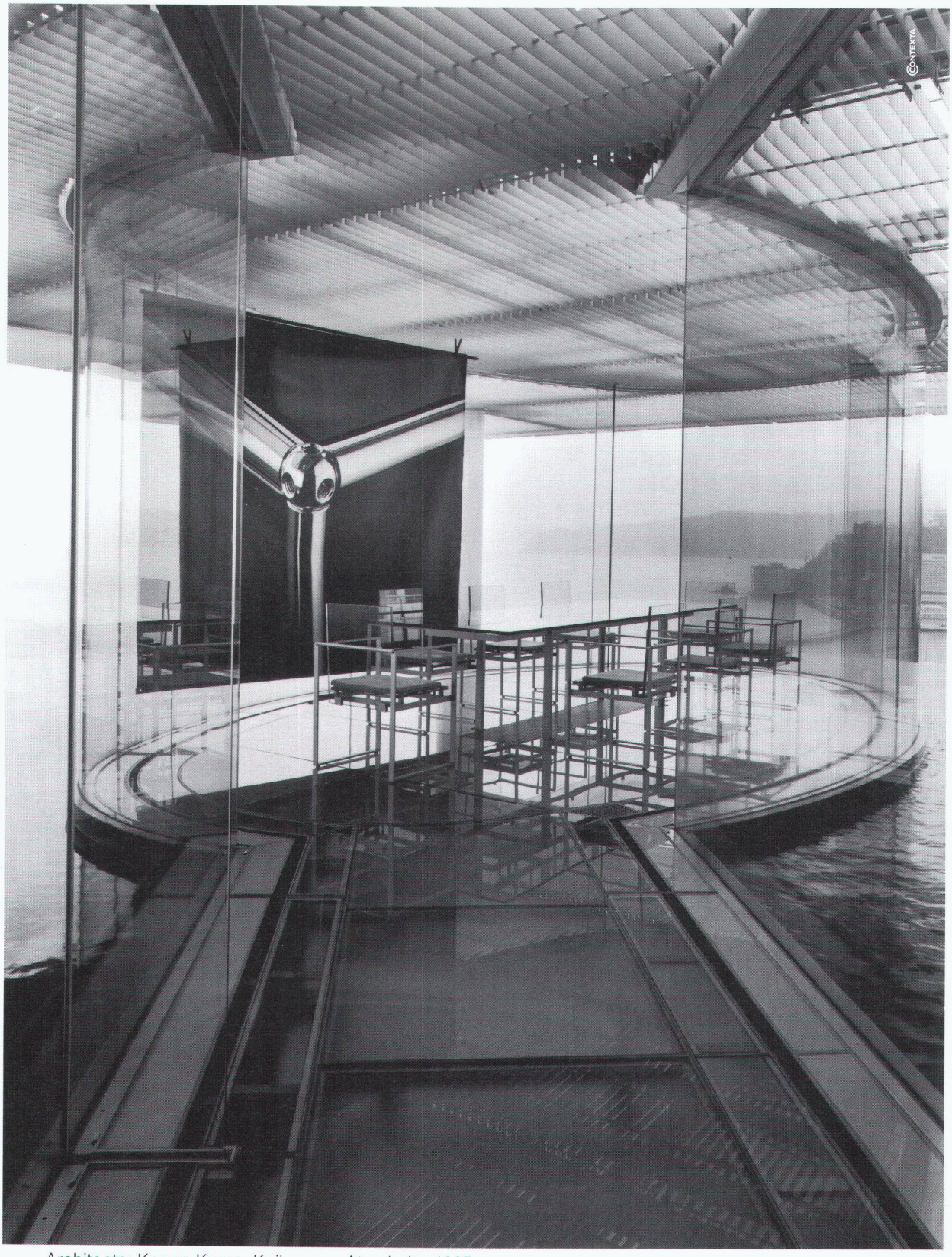
L'eau de la nappe phréatique, jusqu'à une pression de 1,0 bar, ne peut pas s'infiltrer à l'endroit où le mur est traversé par un tuyau ou un tube.

Les anneaux sont livrables pour des tuyaux ou tubes en matières synthétiques, en acier, en fonte, en fibre-ciment, en béton armé, etc. et pour des diamètres allant de 32 mm à 1200 mm.

ETASA AG
CH-8340 Hinwil, Im Zelgli/Erlosen
✆ **01/938 12 12**, Telefax 01/938 12 14



L'espace vu par USM – Le meuble



Architecte: Kengo Kuma; Kaihourou, Atami-city, 1995
Mise en scène et photographie: Balthasar Burkhard, 1998

Pour aménager votre espace:
USM U. Schärer Söhne AG, CH-3110 Münsingen
tél. 031 720 72 72, fax 031 720 72 38, www.usm.com

USM
Systèmes d'aménagement